



**TK6FS181DS**

**CS** Návod k použití | **Chladnička**  
**SK** Návod na používanie | **Chladnička**

**2**

**21**



# Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	4
3. INSTALACE.....	6
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	9
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	10
6. TIPY A RADY.....	12
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	13
8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	16
9. HLUK.....	19
10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	19
11. INFORMACE PRO ZKUŠEBNÝ .....	19
12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	20

## 1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s velmi rozsáhlým a těžkým zdravotním postižením mohou tento spotřebič plnit

a vyprazdňovat, pokud byly náležitě poučeny. Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a rádně je zlikvidujte.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k uchovávání potravin a nápojů.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Aby se zabránilo kontaminaci potravin, řídte se následujícími pokyny:
  - neotevírejte dveře na delší dobu;
  - pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými vypouštěcími systémy;
  - syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly navzájem do styku nebo nekapaly na jiné potraviny.
- VAROVÁNÍ: Ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte větrací otvory volně průchodné.
- VAROVÁNÍ: K urychlění odmrzování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- VAROVÁNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.
- VAROVÁNÍ: V oddílech spotřebiče pro uložení potravin nepoužívejte elektrické přístroje, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody ani páru.

- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Pokud necháte spotřebič prázdný na delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísni ve spotřebiči.
- Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace

#### VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Řidte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemístování spotřebiče budte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. To umožní oleji natěct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek, pokud není v instalačních pokynech uvedeno jinak.
- Nevystavujte spotřebič dešti.

- Spotřebič neinstalujte tam, kde bude vystaven přímému slunečnímu svitu.
- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemístování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejde o poživatinu. Okamžitě zlikvidujte.

### 2.2 Připojení k elektrické síti

#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

#### VAROVÁNÍ!

Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycený či poškozený.

#### VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.

- Vždy používejte správně instalovanou sítovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. sítové zástrčky, sítový kabel, kompresor). Potřebujete-li vyměnit elektrické součásti, obrátěte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní sítové zástrčky.
- Sítovou zástrčku zapojte do sítové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Použijte

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Jakékoli použití vestavěného produktu jako volně stojícího je přísně zakázáno.
- Do spotřebiče nevkládejte elektrické přístroje (např. výrobníky zmrzliny), pokud nejsou schváleny výrobcem.
- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné plameny ani zdroje vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Ve spotřebiči neskladujte hořlavé plyny a kapaliny.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Nedotýkejte se kompresoru ani kondenzátoru. Jsou horké.
- Ukládejte potraviny tak, aby se nedotýkaly vnitřních stěn příhrádek spotřebiče.

## 2.4 Vnitřní osvětlení

### VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Výrobek obsahuje jeden nebo více světelných zdrojů s třídou energetické účinnosti F.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, atž už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místnosti v domácnosti.

## 2.5 Čištění a údržba

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy vypněte a vytáhněte sítovou zástrčku ze zásuvky.
- Tento spotřebič obsahuje uhlodovíky v chladicí jednotce. Údržbu a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Pravidelně kontrolujte vypouštěcí otvor spotřebiče a v případě potřeby jej vycistěte. Jestliže je otvor ucpaný, bude se na dně spotřebiče shromažďovat voda.

## 2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obrátěte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomoci a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné ještě 7 let od ukončení výroby tohoto modelu: termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými obvody, zdroje osvětlení, dveřní kliky, dveřní závěsy, nádobky a koše. Upozorňujeme, že

- některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Těsnění dveří budou dostupná ještě 10 let od ukončení výroby tohoto modelu.

## 2.7 Likvidace

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznení dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.
- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodí ozonové vrstvě.
- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obrátěte na místní úřady.
- Nepoškozujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

## 3. INSTALACE

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

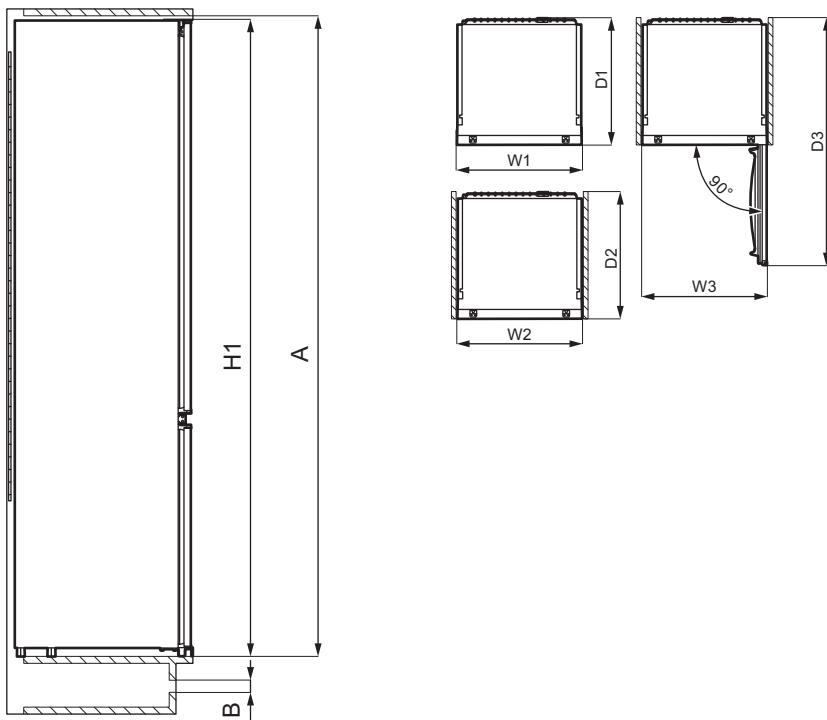
### VAROVÁNÍ!

Při instalaci spotřebiče se řídte pokyny k instalaci.

### VAROVÁNÍ!

Abyste předešli riziku nestability spotřebiče, upevněte ho v souladu s pokyny k instalaci.

### 3.1 Rozměry



#### Celkové rozměry<sup>1</sup>

H1	mm	1772
----	----	------

W1	mm	546
----	----	-----

D1	mm	549
----	----	-----

<sup>1</sup> výška, šířka a hloubka spotřebiče bez držadla

#### Prostor potřebný při používání<sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1816
----------	----	------

W2	mm	546
----	----	-----

D2	mm	551
----	----	-----

A	mm	1780
---	----	------

#### Prostor potřebný při používání<sup>2</sup>

B	mm	36
---	----	----

<sup>2</sup> výška, šířka a hloubka spotřebiče včetně držadla a prostoru potřebného pro volné proudění chladicího vzduchu

#### Celkový prostor potřebný při používání<sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1816
----------	----	------

W3	mm	546
----	----	-----

D3	mm	1068
----	----	------

<sup>3</sup> výška, šířka a hloubka spotřebiče včetně držadla, prostoru potřebného pro volné proudění chladicího vzduchu a prostoru potřebného k otevírání dveří do minimálního

úhlu, který umožňuje vyjímání veškerého vnitřního vybavení

## 3.2 Umístění

Abyste zajistili co nejlepší funkci spotřebiče, neměli byste jej instalovat na místě s přímým slunečním svitem. Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek, pokud není v instalacích pokynech uvedeno jinak.

Dbejte na to, aby kolem zadní stěny skříně spotřebiče mohl volně proudit vzduch.

Tento spotřebič by měl být instalován na suchém, dobře větraném místě ve vnitřních prostorách.

Tento spotřebič je určen k použití při pokojové teplotě v rozsahu 10°C až 43°C.



Správný provoz spotřebiče lze zaručit pouze v rámci stanoveného teplotního rozsahu.



Pokud máte jakékoli pochybnosti o místě instalace spotřebiče, obrat'te se prosím na prodejce, na nás zákaznický servis nebo na nejbližší autorizované servisní středisko.



Spotřebič musí být možné odpojit od elektrické sítě. Zástrčka proto musí být i po instalaci dobře přístupná.

## 3.3 Připojení k elektrické síti

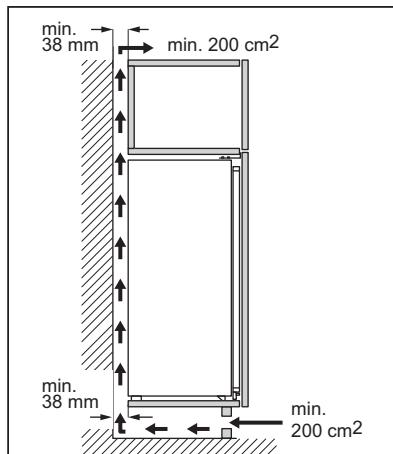
- Před zapojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napájení ve vaší domácnosti.
- Spotřebič musí být uzemněn. Pro tento účel je zástrčka napájecího kabelu opatřena kontaktem. Pokud domácí

elektrická zásuvka není uzemněná, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a poraďte se s kvalifikovaným elektrikárem.

- V případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních opatření výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost.

## 3.4 Požadavky na větrání

Za spotřebičem musí docházet k dostatečnému proudění vzduchu.



**POZOR!**  
Při instalaci se řídte pokyny k montáži.

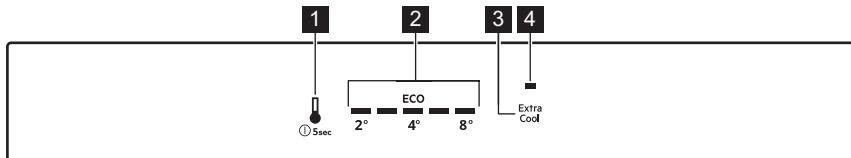
## 3.5 Změna směru otvírání dveří

Informace o instalaci a změně směru otvírání dveří naleznete v samostatném dokumentu s pokyny.



**POZOR!**  
Během celého postupu změny směru otvírání dveří chráňte podlahu před poškrábáním odolným materiálem.

## 4. OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko chladicího oddílu  
Tlačítko ZAP/VYP spotřebiče
2. Ukazatele teploty spotřebiče
3. Tlačítko Extra Cool
4. Ukazatel Extra Cool

### 4.1 Zapnutí

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Stiskněte a podržte tlačítko ZAP/VYP spotřebiče.

Ukazatele teploty zobrazují nastavenou výchozí teplotu.

### 4.2 Vypnutí

1. Stiskněte a podržte tlačítko ZAP/VYP spotřebiče.
2. Odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

### 4.3 Regulace teploty



Když je zapnuta funkce Extra Cool, nelze nastavit teplotu.

Ukazatele teploty zobrazují nastavenou úroveň teploty.

Doporučená nastavená teplota v chladicím oddílu je +4 °C. Kontrolka ECO se rozsvítí, když je nastavena doporučená teplota.

Teplotní rozsah se může pohybovat mezi 2°C a 8°C.



Nastavené teploty bude dosaženo do 24 hodin.  
Po výpadku napájení spotřebič obnoví nastavené teploty.

### 4.4 Extra Cool funkce

Potřebujete-li uložit v chladicím oddílu velké množství potravin pokojové teploty, například po nákupu, doporučujeme zapnout funkci Extra Cool, aby se potraviny rychleji zchladily a nezahrály další potraviny, které už jsou v chladničce.

Funkci Extra Cool zapnete klepnutím na tlačítko Extra Cool. Rozsvítí se ukazatel Extra Cool.



Funkce se automaticky vypne po přibližně 6 hodinách.

Funkci lze vypnout stisknutím tlačítka Extra Cool. Ukazatel Extra Cool zhasne.

### 4.5 Výstraha otevřených dvířek

Pokud jsou dveře chladničky otevřené po dobu zhruba 5 minut, začnou blikat ukazatele teploty chladničky a zazní zvuková signalizace.

Během výstrahy lze zvuk ztišit stisknutím jakéhokoliv tlačítka. Zvuk se vypne zhruba po jedné hodině.

Výstraha se ukončí po zavření dvířek.

## 5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### ⚠️ POZOR!

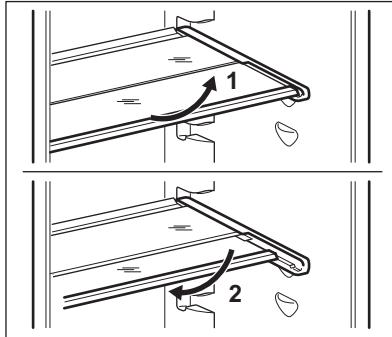
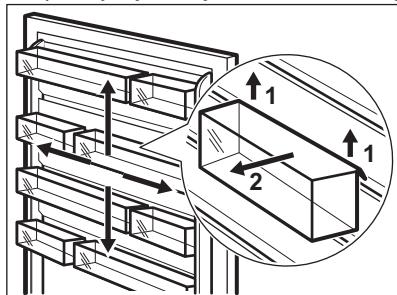
Tento chladicí spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin.

### 5.1 Umístění dveřních polic

Dveře tohoto spotřebiče jsou vybaveny drážkami, které uspořádání polic/příhrádek podle individuálních požadavků.

Přemístění dveřních polic/příhrádek:

1. Pomalu posunujte polici/příhrádku ve směru šípek, dokud se neuvolní.
2. Umísteťte polici/příhrádku do požadované polohy a jemně ji zasuňte do drážky.



### 5.2 Přemístitelné police

Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle potřeby zasunují police.

Tento spotřebič je také vybaven policí sestávající ze dvou částí. Pro lepší využití prostoru lze přední polovinu police umístit pod druhou polovinu.

Složení police:

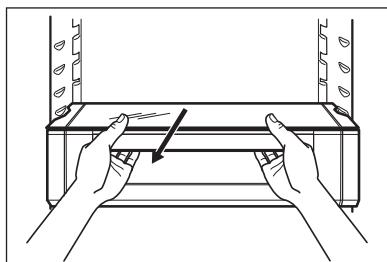
1. Opatrně vyjměte přední polovinu.
2. Vsuňte ji do spodní drážky a pod druhou polovinu.



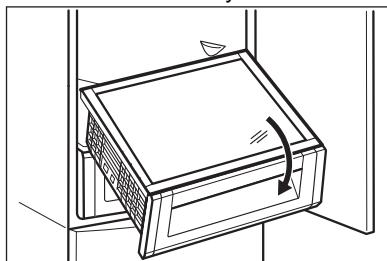
Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

### 5.3 Vyjmoutí ExtraZone

1. Podržte zásuvku spolu se skleněným krytem oddílu ExtraZone a zatáhněte je směrem k sobě.



2. Nakloňte modul směrem dolů, čímž jej odstraníte z chladničky.

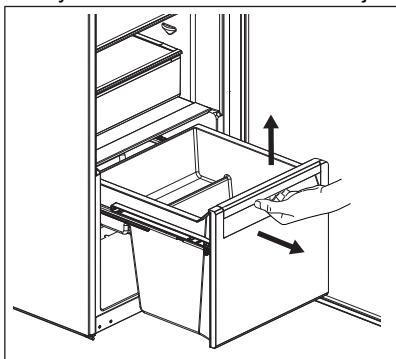


## 5.4 Zásuvka na zeleninu

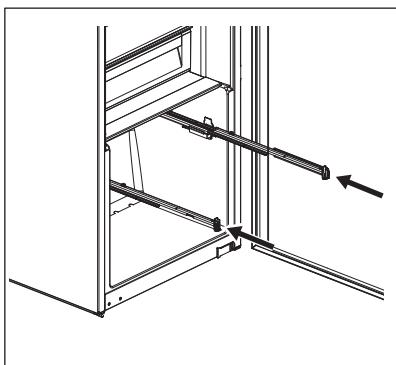
Zásuvka je vhodná pro skladování ovoce a zeleniny.

Vyjmutí zásuvky (např. kvůli vyčištění):

1. Vytáhněte zásuvku a zdvihněte ji.

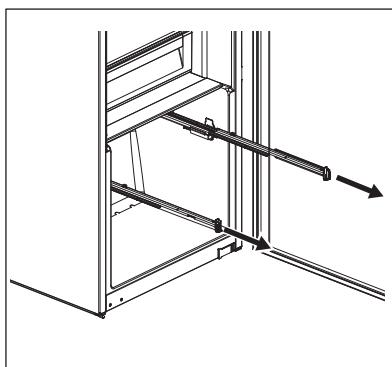


2. Zatlačte kolejničky dovnitř skříně, abyste zabránili poškození spotřebiče při zavírání dveří.

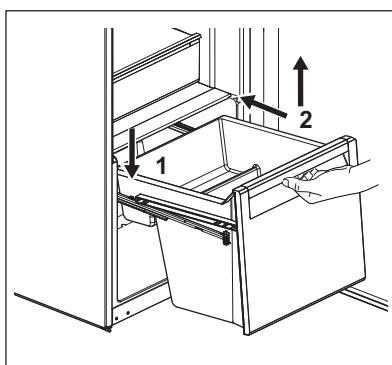


Zpětná montáž:

1. Vytáhněte kolejničky.



2. Položte zadní část zásuvky (1) na kolejničky.



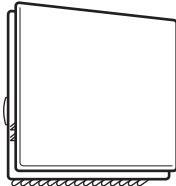
3. Při zasouvání zásuvky dovnitř udržujte její přední část (2) zdviženou.
4. Zatlačte přední část zásuvky směrem dolů.



Zásuvku opět vytáhněte a zkontrolujte, zda je správně umístěná na zadních i předních háčcích.

## 5.5 Ventilátor

Chladicí oddíl je vybaven zařízením, které umožňuje rychlé chlazení potravin a udržuje stejnomořnou teplotu v oddílu.



Toto zařízení se v případě potřeby aktivuje automaticky.



Ventilátor funguje pouze se zavřenými dveřmi.



Neodstraňujte kryt ventilátoru.

## 5.6 Filtr CleanAir+

Ve spotřebiči je umístěn uhlíkový filtr CleanAir+.

Tento filtr odstraňuje ze vzduchu cirkulujícího v chladicím oddílu nechtěné pachy a zlepšuje kvalitu uchovávání.

Při dodání jsou filtr a jeho plastové pouzdro v plastovém sáčku s dalším příslušenstvím (instalace viz část „Instalace a výměna filtru CleanAir+“ v kapitole „Čištění a údržba“).

## 5.7 Bottle Stop

Toto příslušenství zabraňuje kutálení lahví nebo plechovek. Lávve nebo plechovky můžete položit na sebe, abyste ušetřili místo na polici a lépe uspořádali chladničku.

Toto příslušenství nevyžaduje žádnou montáž ani nástroje. Umístěte příslušenství

tak, aby silikonový podstavec směřoval dolů, a začněte skládat lahve.

Silikonová základna příslušenství je protiskluzová: nepřilne ani neklouže.

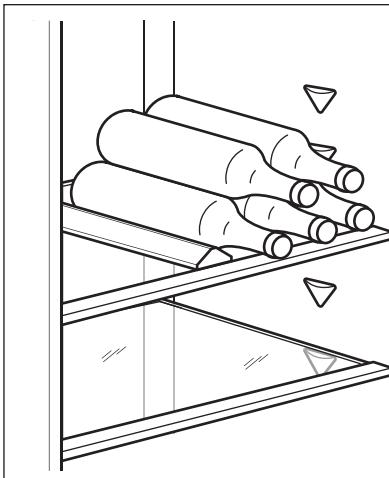


Uchovávejte maximálně 10 kg lahví a/nebo plechovek různých velikostí maximálně ve dvou řadách, jak je znázorněno na obrázku.

Skladujte pouze uzavřené lávve nebo plechovky, umístěte je hrdlem/otvorem dopředu.



Nevkládejte rozbalené potraviny do přímého kontaktu s příslušenstvím.



# 6. TIPY A RADY

## 6.1 Tipy pro úsporu energie

- Nejúspornější využití energie je zajištěno v konfiguraci s rovnoměrně rozloženými zásuvkami ve spodní části spotřebiče a policiemi. Poloha dveřních košů neovlivňuje spotřebu energie.
- Neotvírejte často dveře ani je nenechávejte otevřené déle, než je nutné.

- Nenastavujte příliš vysokou teplotu, abyste šetřili energii, pokud to nevyžadují vlastnosti potravin.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je nastaven na chladnější teplotu a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a způsobit, že se na výparníku tvoří námraza nebo led. V

- takovém případě nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu, abyste umožnili automatické odmrazování, a ušetřili tak energii.
- Zajistěte dobré větrání. Nezakrývejte větrací mřížky nebo otvory.

## 6.2 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci čerstvých potravin, je teplota +4°C nebo nižší.  
Vyšší nastavení teploty uvnitř spotřebiče může vést ke kratší době použitelnosti potravin.
- Potraviny zakryjte obalem, abyste zachovali jejich čerstvost a aroma.
- Na tekutiny a na potraviny vždy používejte uzavřené nádoby, abyste zabránili šíření vůní a pachů v oddílu.
- Abyste zabránili vzájemné kontaminaci mezi uvařenými a syrovými potravinami, zakryjte uvařené potraviny a oddělte je od syrových.
- Potraviny se doporučuje rozmrazovat uvnitř chladničky.
- Do spotřebiče nevkládejte horké potraviny. Ujistěte se, že vychladly na pokojovou teplotu, než je vložíte dovnitř.
- Abyste zabránili plýtvání potravinami, nové potraviny by měly být uloženy vždy za staršími.

## 6.3 Tipy pro chlazení potravin

- Oddíl pro čerstvé potraviny je označen značkou (na typovém štítku).
- Maso (všechny typy): zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu. Maso skladujte nejdéle 1–2 dny.
- Ovoce a zelenina: důkladně vyčistěte (odstraněte znečištění) a vložte do speciální zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- V chladničce se nedoporučuje uchovávat exotické ovoce, jako jsou banány, mango, papája, apod.
- Zelenina, jako jsou rajčata, brambory, cibule a česnek, by se neměla uchovávat v chladničce.
- Másla a sýr: vložte do vzduchotěsné nádoby nebo zabalte do hliníkové fólie či do polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.
- Láhve: uzavřete je víčkem a uložte je buďto do police na láhve ve dveřích spotřebiče nebo do stojanu na láhve (je-li součástí výbavy).
- Vždy si prostudujte datum spotřeby potravin, abyste věděli, jak dlouho je lze uchovávat.

## 7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 7.1 Čištění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče je nutné vnitřek a veškeré vnitřní příslušenství omýt vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku, aby se odstranil typický pach nového výrobku, a pak důkladně vytřít dosucha.

### POZOR!

Nepoužívejte čisticí prostředky, abrazivní prášky, čističe na bázi chlóru nebo ropy, které mohou poškodit povrch spotřebiče.

### POZOR!

Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

### POZOR!

Ovládací panel očistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Po vyčištění otřete ovládací panel do sucha měkkým hadříkem.

## 7.2 Pravidelné čištění

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

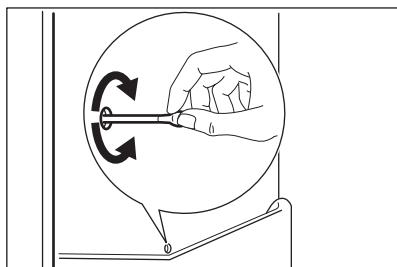
1. Vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trochou neutrálního mycího prostředku.
2. Pravidelně kontrolujte těsnění dveří a otírejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot.
3. Vše důkladně opláchněte a osušte.

## 7.3 Odmrazování chladničky

Během normálního používání se nárazraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu. Rozmrazená voda odtéká do speciálního zásobníku v zadní části spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpářuje.

Odtokový otvor pro rozmrzsenou vodu, který se nachází uprostřed žlábku chladicího oddílu, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny.

Za tímto účelem použijte čistič na trubky dodaný spolu se spotřebičem.



## 7.4 Instalace a výměna filtru CleanAir+

Filtr CleanAir+ z aktivního uhlíku pohlcuje nepříjemné pachy a umožňuje vám zachovat tu nejlepší chuť a vůni všech potravin bez rizika křížové kontaminace západu.

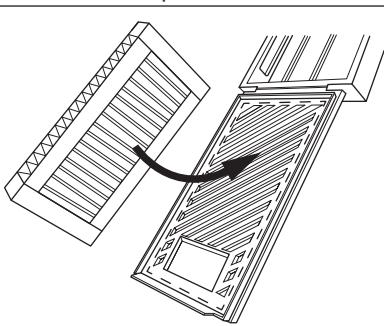


Se vzduchovým filtrem manipulujte opatrně, aby nedošlo k poškrábání jeho povrchu.

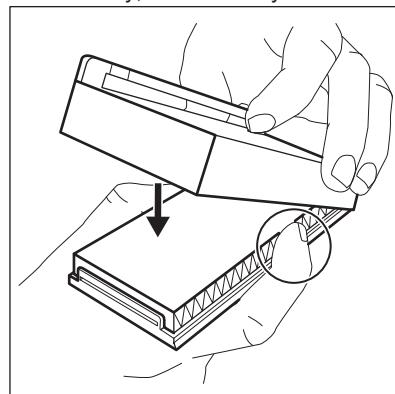
Aby nedošlo k degradaci kvality vzduchového filtru, je filtr se spotřebičem dodáván v plastovém sáčku.

Vzduchový filtr nainstalujte před zapnutím spotřebiče.

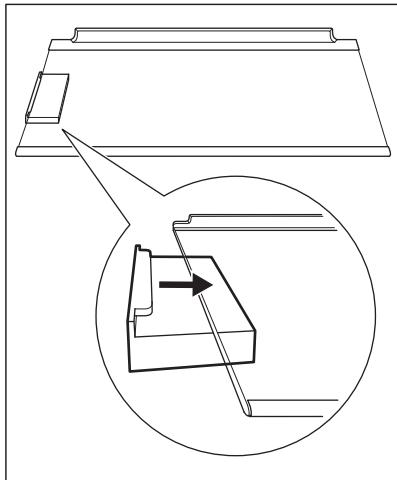
1. Vybalte vzduchový filtr z plastového sáčku.
2. Otevřete plastové pouzdro a položte skládané povrch na mřížku tak, aby filtr byl umístěn uvnitř označené oblasti na roštovaném povrchu.



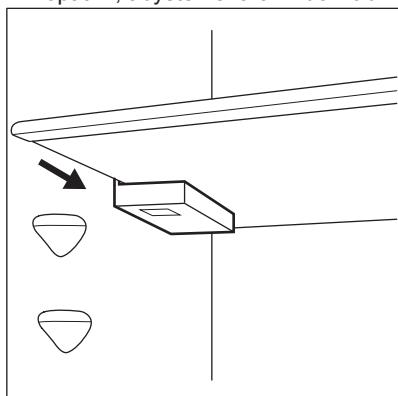
3. Při zavírání plastového krytu přidržte filtr stisknutý, dokud neuslyšíte cvaknutí.



4. Vyjměte horní skleněnou polici z chladicího oddílu. Nasuňte plastový kryt tak, aby se vzduchový filtr nacházel na levé straně skleněné police.

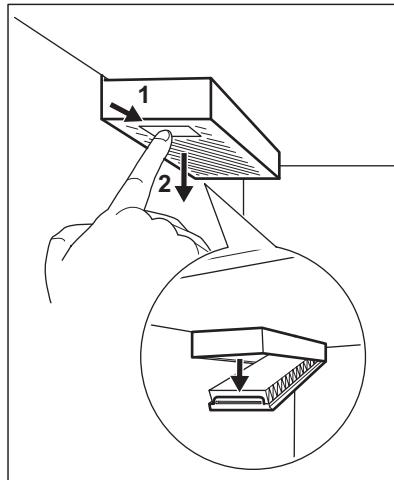


5. Skleněnou polici vložte zpět do chladicího oddílu. Při vkládání skleněné police budete opatrní, abyste nenarazili do filtru.

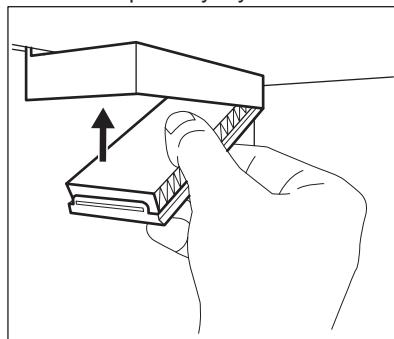


#### Pokyny pro výměnu vzduchového filtru

1. Otevřete plastový kryt.



2. Vysuňte použitý vzduchový filtr.
3. Vybalte nový vzduchový filtr z plastového sáčku a vložte jej do zásuvky.
4. Zavřete plastový kryt.



Nejlepšího výkonu dosáhnete, když plastový kryt umístíte na správné místo (vlevo od skleněné police) a vzduchový filtr každých 6 měsíců vyměňte.



Vzduchový filtr je spotřební příslušenství, na které se nevztahuje záruka.  
Nové vzduchové filtry můžete zakoupit u místního prodejce.

#### 7.5 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, provedte následná opatření:

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>Odpojte spotřebič od elektrického napájení.</li> <li>Výjměte všechny potraviny.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Vyčistěte spotřebič a veškeré příslušenství.</li> <li>Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.</li> </ol> |
|---|---|

## 8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 8.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Sítová zástrčka není správně připojená do zásuvky.	Správně připojte sítovou zástrčku do zásuvky.
	Zásuvka není pod napětím.	Do zásuvky připojte jiný elektrický spotřebič. Obrátěte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Spotřebič je hlučný.	Spotřebič není správně podepřen.	Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní.
Je spuštěna zvuková či optická výstraha.	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
Kompresor funguje nepřetržitě.	Teplota není nastavena správně.	Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Uložili jste příliš velké množství potravin najednou.	Počkejte několik hodin a pak znova zkontrolujte teplotu.
	Teplota v místnosti je příliš vysoká.	Viz kapitola „Instalace“.
	Vložili jste do spotřebiče příliš teplé potraviny.	Před uložením nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz část „Zavření dveří“.
	Je zapnuta funkce Extra Cool.	Viz část „Funkce Extra Cool“.
Po stisknutí tlačítka „Extra Cool“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě.	Kompresor se spustí po určité době.	Toto je normální jev, který nepředstavuje poruchu spotřebiče.
Dvířka nejsou zarovnaná nebo si překáží s ventilační mřížkou.	Spotřebič není vyrovnaný.	Viz pokyny k instalaci.
Dvířka nelze snadno otevřít.	Pokusili jste se znova otevřít dvířka ihned po jejich uzavření.	Vyčkejte několik sekund po zavření dvířek, než je znova otevřete.
Osvětlení nefunguje.	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dvířka.
	Žárovka je vadná.	Obrátěte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Ve spotřebiči je příliš mnoho námrazy a ledu.	Dvírka nejsou správně zavřená.  Těsnění je zdeformované nebo znečištěné.	Viz část „Zavření dveří“. Viz část „Zavření dveří“.
	Potraviny nejsou řádně zabalené.	Zabalte potraviny lépe.
	Teplota není nastavena správně.	Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Spotřebič je zcela naplněný a je nastaven na nejnižší teplotu.	Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Teplota nastavená ve spotřebiči je příliš nízká a okolní teplota je příliš vysoká.	Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“.
Po zadní stěně chladničky teče voda.	Během automatického rozmrazování se na zadní stěně rozpouští namraza.	To je v pořádku.
Na zadní stěně chladničky je příliš mnoho kondenzované vody.	Dvírka byla otvírána příliš často.  Dvírka nejsou zcela dovřená.	Dvírka otevřírejte jen v případě potřeby.  Ujistěte se, že jsou dvírka zcela dovřená.
	Uložené potraviny nebyly zabalené.	Před uložením do spotřebiče potraviny zabalte do vhodného obalu.
V chladničce teče voda.	Vložené potraviny brání odtoku vody do sběrače vody.	Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní stěny.
	Otvor pro odtok vody je upcaný.	Vyčistěte otvor pro odtok vody.
Na podlaze teče voda.	Vývod pro vodu vzniklou rozpouštěním není připojen k odpařovací mísce nad kompresorem.	Připojte vývod rozpouštěné vody do odpařovací mísky.
Teplotu nelze nastavit.	Je zapnutá funkce Extra Cool.	Ručně vypněte funkci Extra Cool. Případně vyčkejte s nastavováním teploty, dokud se daná funkce nevypne automaticky. Viz část „Funkce Extra Cool“.
Teplota ve spotřebiči je příliš nízká / příliš vysoká.	Teplota není správně nastavena.  Dvírka nejsou správně zavřená.	Nastavte vyšší/nižší teplotu. Viz část „Zavření dveří“.
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu, teprve pak je vložte do spotřebiče.
	Uložili jste příliš velké množství potravin najednou.	Najednou ukládejte menší množství potravin.
	Dvírka byla otvírána příliš často.	Dvírka otevřírejte jen v případě potřeby.
	Je zapnutá funkce Extra Cool.	Viz část „Funkce Extra Cool“.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Ujistěte se, že ve spotřebiči obíhá chladný vzduch. Viz kapitola „Tipy a rady“.
Bliká pátý ukazatel teploty.	Problém v komunikaci.	Obratěte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřídit teplotu.
Bliká první nebo druhý ukazatel teploty.	Problém s teplotním snímačem.	Obratěte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřídit teplotu.



Pokud tyto rady nevedou k požadovanému výsledku, zavolejte nejbližší autorizované servisní středisko.

## 8.2 Výměna žárovky

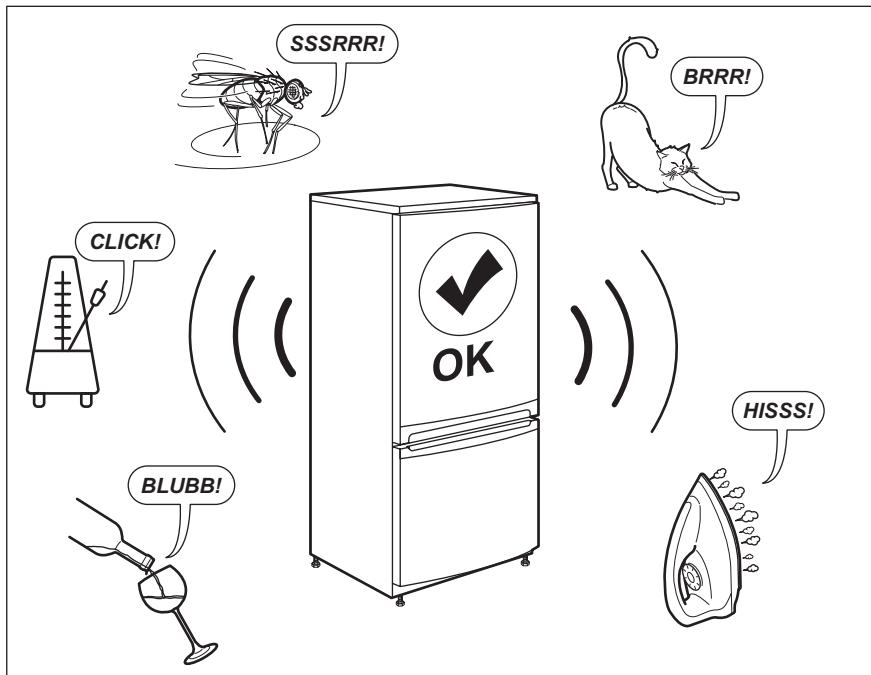
Tento spotřebič je vybaven vnitřním osvětlením pomocí LED diod s dlouhou životností.

Osvětlovací zařízení smí vyměňovat pouze pracovníci servisu. Obratěte se na autorizované servisní středisko.

## 8.3 Zavření dveří

1. Vycistěte těsnění dvírek.
2. V případě potřeby seřidejte dvířka. Viz pokyny k instalaci.
3. V případě potřeby vyměňte vadná těsnění dvírek. Obratěte se na autorizované servisní středisko.

## 9. HLUK



## 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které najeznete na typovém štítku spotřebiče.

Pro podrobné informace o energetickém štítku viz [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. INFORMACE PRO ZKUŠEBNÝ

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552 (EU). Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální

vzdálenosti zadní části od stěn musí odpovídat hodnotám uvedeným v návodu k použití v kapitole „Instalace“. O další informace včetně plánů plnění požádejte obraťte na výrobce.

## 12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

**Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.**



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	21
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	23
<b>3. MONTÁŽ.....</b>	25
<b>4. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	28
<b>5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>	29
<b>6. RADY A TIPY.....</b>	31
<b>7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....</b>	32
<b>8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>	35
<b>9. ZVUKY.....</b>	38
<b>10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	38
<b>11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY.....</b>	38
<b>12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....</b>	39

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť’.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať spotrebič a vyklaadať z neho za predpokladu, že boli správne poučené. Deti do 3 rokov

nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený výlučne na skladovanie potravín a nápojov.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
  - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
  - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
  - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli k kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Vetracie otvory na skriní spotrebiča alebo konštrukciu zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlenie rozmrzovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

- **UPOZORNENIE:** V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak daný typ neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Montáž

#### VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebicom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.

- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite sietovú zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalačných pokynoch uvedené inak.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvanií spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Spotrebič obsahuje vrecko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhodťte.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.



### VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachteňý alebo poškodený.



### VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťom zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr.: siet'ovú zástrčku, siet'ový kábel, kompresor). Ak potrebujete vymeniť elektrické súčasti, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektroinštalatéra.
- Siet'ový kábel musí byť pod úrovňou siet'ovej zástrčky.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončenie inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy tahajte za siet'ovú zástrčku.

## 2.3 Použitie



### VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Akékolvek použitie zabudovaného produktu ako volne stojaceho je prísně zakázané.
- Do spotrebiča nevkladajte elektrické spotrebiče (napr.: zariadenia na výrobu

zmrzliny), ak ich neoznačil za vhodné výrobca.

- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovolte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Nedovolte, aby sa potraviny dostali do kontaktu s vnútornými stenami priečinkov spotrebiča.

## 2.4 Vnútorné osvetlenie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla s triedou energetickej účinnosti F.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domáčich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.5 Ošetrovanie a čistenie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo siet'ovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhlívodíky v chladiacej jednotke. Údržbu a dopĺňanie jednotky smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.

- Pravidelne kontrolujte odtok spotrebiča a v prípade potreby ho vyčistite. Ak je odtok upchatý, odmrazená voda sa bude zhromažďovať na dne spotrebiča.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruk.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné po dobu 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi, zdroje osvetlenia, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

- Tesnenia dvierok budú dostupné po dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu.

## 2.7 Likvidácia

### VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrezte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškoďte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

## 3. MONTÁŽ

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

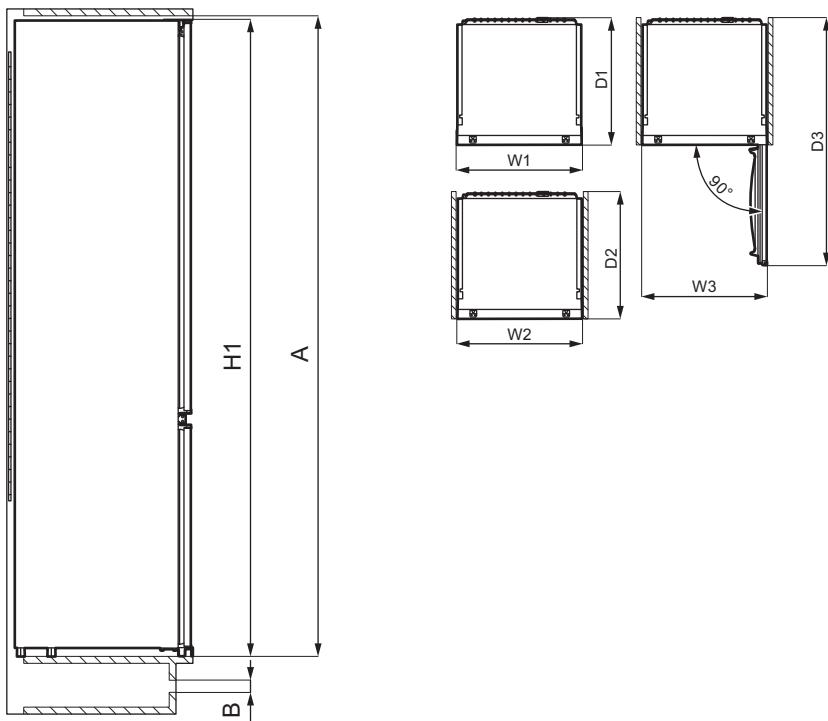
### VAROVANIE!

Pri inštalácii si pozrite dokument s pokynmi na inštaláciu.

### VAROVANIE!

Spotrebič opravte v súlade s dokumentom s pokynmi na inštaláciu, aby ste predišli nebezpečenstvu nestability spotrebiča.

### 3.1 Rozmery



#### Celkové rozmery<sup>1</sup>

H1	mm	1772
----	----	------

W1	mm	546
----	----	-----

D1	mm	549
----	----	-----

<sup>1</sup> výška, šírka a hĺbka spotrebiča bez rukoväti

#### Priestor potrebný pri používaní<sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1816
----------	----	------

W2	mm	546
----	----	-----

D2	mm	551
----	----	-----

A	mm	1780
---	----	------

B	mm	36
---	----	----

<sup>2</sup> výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväti spolu s priestorom potrebným na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu

#### Celkový priestor potrebný pri používaní<sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1816
----------	----	------

W3	mm	546
----	----	-----

D3	mm	1068
----	----	------

<sup>3</sup> výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväti spolu s priestorom potrebným na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu a priestorom potrebným na otvorenie dvierok do uhla, ktorý umožňuje vybratie vnútorného vybavenia

### 3.2 Umiestnenie

V záujme najlepšej funkčnosti spotrebiča by ste ho nemali inštalovať na mieste s priamym slnečným žiareniom. Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalačných pokynoch uvedené inak.

Dbajte na to, aby okolo zadnej časti spotrebiča mohol voľne cirkulovať vzduch.

Spotrebič treba inštalovať do suchej, dobre vetranej miestnosti.

Tento spotrebič je určený na použitie pri okolitej teplote od 10°C do 43°C.



Správnu prevádzku spotrebiča možno zaručiť len v rámci uvedeného teplotného rozsahu.



Ak máte akékoľvek pochybnosti o tom, kde inštalovať spotrebič, obráťte sa na predajcu alebo na zákaznícke služby alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.



Spotrebič sa musí dať bez problémov odpojiť od napájania. Zástrčka preto bude musieť byť po inštalačii ľahko prístupná.

### 3.3 Zapojenie do elektrickej siete

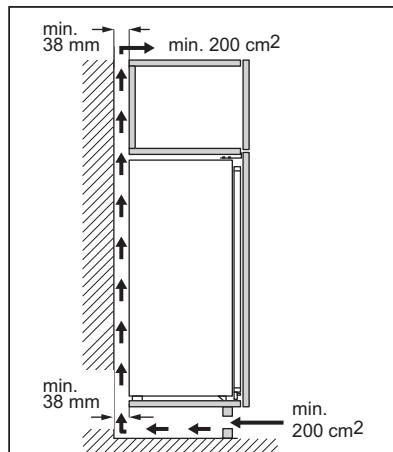
- Pred zapojením do elektrickej siete sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú elektrickej sieti v domácnosti.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka prívodného elektrického kábla je na tento účel vybavená kontaktom. Ak domáca napájacia zásuvka nie je uzemnená,

pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, pričom sa poradte s kvalifikovaným elektrikárom.

- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť, ak neboli dodržané vyššie uvedené bezpečnostné opatrenia.

### 3.4 Požiadavky na vetranie

Za spotrebičom musí dostačne prúdiť vzduch.



#### UPOZORNENIE!

Pri inštalačii postupujte podľa pokynov na inštalačiu.

### 3.5 Zmena smeru otvárania dvierok

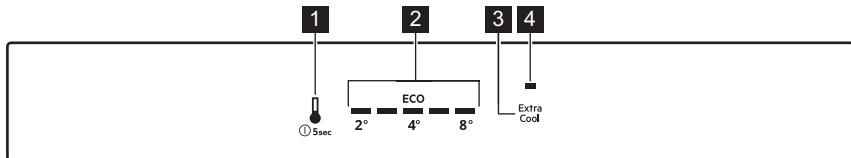
Pozri samostatný dokument s pokynmi o inštalačii a zmene smeru otvárania dvierok.



#### UPOZORNENIE!

Pri každom kroku zmeny smeru otvárania dvierok chráňte podlahu trvácom materiálom pred poškribaním.

## 4. OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo chladiaceho priestoru  
Tlačidlo ZAP/VYP spotrebiča
2. Ukazovatele teploty spotrebiča
3. Tlačidlo Extra Cool
4. Indikátor Extra Cool

### 4.1 Zapnutie

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky elektrickej siete.
2. Stlačte a podržte tlačidlo ZAP/VYP. Ukazovatele teploty zobrazia pôvodne nastavenú teplotu.

### 4.2 Vypnutie

1. Stlačte a podržte tlačidlo ZAP/VYP. Ukazovatele teploty zhasnú.
2. Odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky.

### 4.3 Regulácia teploty



Keď je funkcia Extra Cool zapnutá, teplotu nie je možné nastaviť.

Indikátory teploty zobrazujú nastavenú teplotu.

Odporúčaná nastavená teplota pre chladiaci priestor je +4 °C. Po nastavení odporúčanej teploty sa rozsvieti ukazovateľ EKO .

Teplotný rozsah sa môže pohybovať od 2 °C do 8 °C.



Nastavená teplota bude dosiahnutá po 24 hodinách.

Po výpadku dodávky elektriny spotrebič obnoví nastavenú teplotu.

### 4.4 Funkcia Extra Cool

Ak potrebujete do chladiaceho priestoru vložiť veľké množstvo potravín v izbovej teplote, napríklad po nákupe v potravinách, odporúčame vám zapnúť funkciu Extra Cool na rýchlejšie schladenie a predchádzanie zohriatia iných potravín, ktoré už máte v chladničke.

Funkciu Extra Cool zapnete tuknutím na tlačidlo Extra Cool. Rozsvieti sa indikátor Extra Cool.



Táto funkcia sa automaticky vypne približne 6 hodinach.

Funkciu môžete vypnúť stlačením mraziaceho priestoru Extra Cool. Kontrolka Extra Cool zhasne.

### 4.5 Zvukový signál Dvierka otvorené

Ak necháte dvere chladničky otvorené približne 5 minút, ukazovatele teploty v chladničke začnú blikáť a zaznie zvukový signál.

Počas znenia zvukového signálu možno zvukovú signalizáciu vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla. Zvuková signalizácia sa automaticky vypne približne po jednej hodine.

Zvukový signál sa vypne po zatvorení dverok.

## 5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### ⚠ UPOZORNENIE!

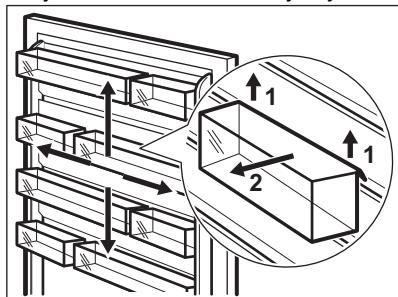
Tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na zmrzovanie potravín.

### 5.1 Umiestnenie poličiek na dvierkach

Dverka tohto spotrebiča sú vybavené vodiacimi lištami, ktoré umožňujú usporiadanie poličiek/košov podľa individuálnych preferencií.

Zmena polohy poličiek/košov na dvierkach:

1. Poličku/kôš postupne nadvihujte v smere šípok, až kým sa neuvolní.
2. Poličku/kôš položte do želanej polohy a jemne vložte do vodiacej lišty.



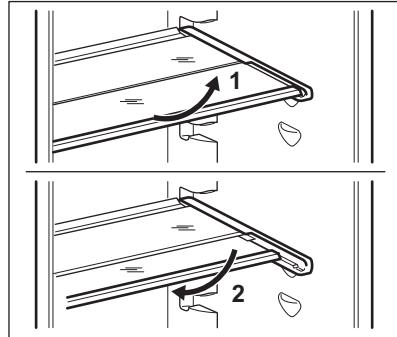
### 5.2 Prestaviteľné poličky

Steny chladničky sú vybavené niekoľkými lištami, aby ste poličky mohli umiestniť do požadovanej polohy.

Tento spotrebič je tiež vybavený poličkou pozostávajúcou z dvoch častí. Predná polovica poličky môže byť umiestnená pod druhú polovicu, aby sa lepšie využilo miesto.

Pre sklopenie poličky:

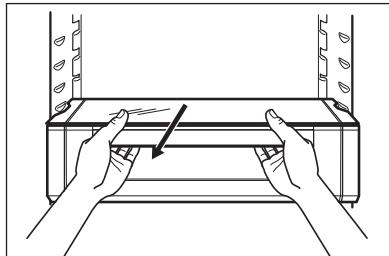
1. Opatrne vyberte prednú polovicu.
2. Zasuňte ju do dolnej kolajničky a pod druhú polovicu.



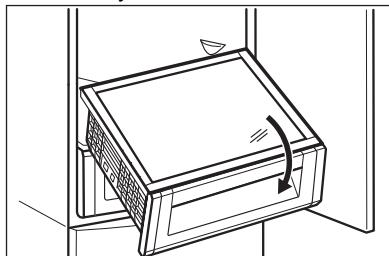
Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, aby bola zaručená správna cirkulácia vzduchu.

### 5.3 Vybratie zásuvky ExtraZone

1. Podržte zásuvku spolu so skleneným krytom priehradky ExtraZone a potiahnite ich k sebe.



2. Nakloňte modul nadol a vyberte ho z chladničky.

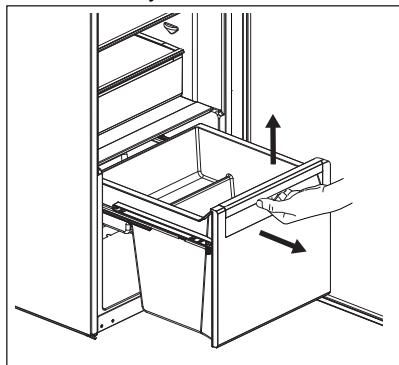


## 5.4 Zásuvka na zeleninu

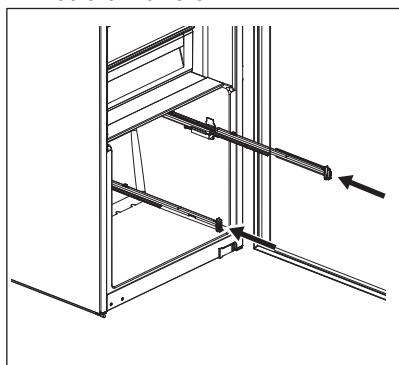
Zásuvka je vhodná na skladovanie ovocia a zeleniny.

Ako vybrať zásuvku (napr. za účelom čistenia):

1. Zásuvku vytiahnite a nadvihnite.

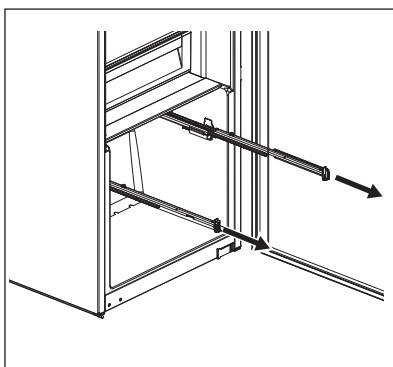


2. Kolajničky zatlačte dovnútra skrinky, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča pri zatváraní dvierok.

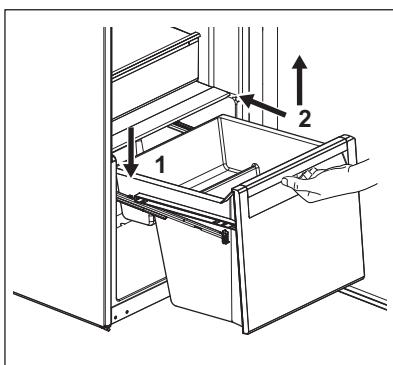


Pre opäťovnú montáž:

1. Vytiahnite kolajničky.



2. Položte zadnú časť zásuvky (1) na kolajničky.



3. Počas zasúvania zásuvky ponechajte prednú časť zásuvky (2) nadvihnutú.

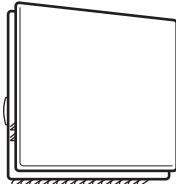
4. Zatlačte prednú časť zásuvky nadol.



Opäť vytiahnite zásuvku, aby ste skontrolovali, či je správne umiestnená na zadných aj predných háčikoch.

## 5.5 Ventilátor

Chladiaci priestor je vybavený zariadením na rýchle schladenie potravín a na udržanie rovnomernejšej teploty v priestore chladničky.



Spotrebič sa v prípade potreby aktivuje automaticky.



Ventilátor pracuje pri zatvorených dvierkach.



Nevyberajte kryt ventilátora.

## 5.6 CleanAir+ Filter

V spotrebiči je CleanAir+ filter s uhlím.

Filter čistí vzduch od nežiaducích pachov v chladiacom priestore, aby sa uchovala kvalita uskladnenia.

Pri dodaní je filter a jeho plastový kryt v plastovom vrecku spolu s ostatným príslušenstvom (pozrite si časť „Inštalácia a výmena filtra CleanAir+“ v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“ o inštalácii).

## 5.7 Bottle Stop

Príslušenstvo zabráňuje kotúlaniu fliaš alebo plechoviek. Fliaše alebo plechovky môžete položiť na seba, aby ste ušetrili miesto v poličke a lepšie usporiadali priestor v chladničke.

Príslušenstvo nevyžaduje žiadnu montáž ani nástroje. Umiestnite príslušenstvo silikónovou spodnou časťou smerom nadol a začnite ukladať fliaše na seba.

Silikónová spodná časť príslušenstva je protišmyková: nebude sa lepiť ani klzať.

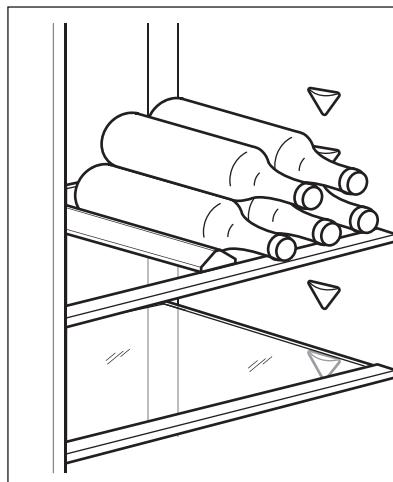


V dvoch radoch uskladnite maximálne 10 kg fliaš a/alebo plechoviek rôznych veľkostí tak, ako je znázornené na obrázku.

Skladujte iba uzavreté fliaše alebo plechovky a umiestnite ich otvorom smerom dopredu.



Zabráňte priamemu kontaktu nezabalených potravín s príslušenstvom.



## 6. RADY A TIPY

### 6.1 Rady na úsporu energie

- Najúčinnejšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami. Poloha priechodiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.

- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- Nenastavujte príliš vysokú teplotu na úsporu energie, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je teplota okolia vysoká, regulátor teploty je nastavený na intenzívne chladenie a spotrebič je úplne plný, kompresor môže byť v činnosti nepretržite,

- pričom sa tvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takomto prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo zabezpečené automatické rozmrazovanie a efektívna prevádzka.
- Zabezpečte dobré vetranie. Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.

## 6.2 Rady na chladenie čerstvých potravín

- Vhodná teplota na správne skladovanie čerstvých potravín je +4 °C alebo nižšia. Vyššia teplota vnútri spotrebiča môže viesť ku skráteniu trvanlivosti potravín.
- Potraviny zabaľte, aby si zachovali čerstvosť a arómu.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte uzatvárateľné nádoby, aby ste predišli prenášaniu vôní a pachov v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami, uvarené potraviny zakryte a skladujte oddelenie od surových.
- Mrazené potraviny odporúčame rozmrazovať v chladničke.
- Do spotrebiča nevkladajte teplé potraviny. Skôr ako ich tam vložíte, nechajte ich vychladnúť na izbovú teplotu.
- Aby ste eliminovali vyhadzovanie potravín, nové zásoby potravín umiestnite vždy za staré.

## 6.3 Rady pre chladenie potravín

- Skladovací priestor na čerstvé potraviny (na typovom štítku) je označený .
- Mäso (všetky druhy): zabaľte do vhodného balenia a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu. Máso uskladnite na maximálne 1 – 2 dni.
- Ovocie a zelenina: dôkladne očistite (odstráňte hlinu) a vložte do špeciálnej zásuvky (na zeleninu).
- V chladničke neodporúčame skladovať exotické ovocie, ako napr. banány, mango, papáju a pod.
- V chladničke sa nemá skladovať zelenina ako paradajky, zemiaky, cibuľa a cesnak.
- Maslo a syr: vložte do alobalu alebo polyetylénového vrecka, aby čo najviac zabránili pôsobeniu vzduchu.
- Flaše: zavrite uzáverom a vložte do priečupky na flaše na dvierkach alebo do police na flaše (ak je k dispozícii).
- Vždy si pozrite dátum trvanlivosti potravín, aby ste vedeli, ako dlho ich skladovať.

## 7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 7.1 Čistenie vnútra

Pred prvým použitím spotrebiča by ste mali umyť vnútro a kompletné vnútorné príslušenstvo vlažnou vodou a neutrálnym mydlom, aby ste odstránili typický zápac nového výrobku, a potom ho dôkladne osušíť.

### UPOZORNENIE!

Nepoužívajte saponáty, abrazívne prášky ani čistiace prostriedky na báze chlóru alebo oleja, pretože poškodia povrchovú vrstvu.

### UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a súčasti spotrebiča nie je vhodné umývať v umývačke riadu.

### UPOZORNENIE!

Ovládaci panel vyčistite vlhcou handričkou. Nepoužívajte žiadne pracie prostriedky. Po vyčistení ovládaci panel utrite dosucha mäkkou handričkou.

### 7.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie je nutné pravidelne čistiť:

- Vnútro spotrebiča a príslušenstvo umyte vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho saponátu.

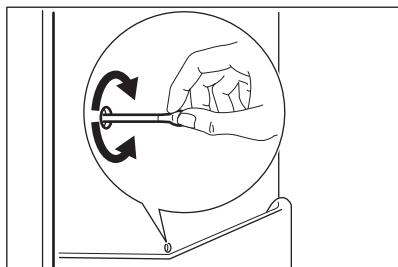
- Pravidelne kontrolujte tesnenia dvierok a udržiavajte ich čisté. Zvyšky potravín a nečistoty utrite handričkou.
- Opláchnite a riadne vysušte.

### 7.3 Rozmrazovanie chladničky

Počas normálneho používania sa automaticky odstraňuje námraza z výparníka v chladiacom priestore. Rozmrazená voda odteká cez žlab do špeciálnej nádoby na zadnej strane spotrebiča nad motorovým kompresorom, kde sa odparuje.

Je dôležité pravidelne čistiť odtokový otvor v strede kanála chladiaceho priestoru, aby sa predišlo pretekaniu kvapaliny a jej odkvapkávaniu na potraviny vnútri chladničky.

Na tento účel použite čistič trubíc dodávaný so spotrebičom.



### 7.4 Inštalácia a výmena filtra CleanAir+

Tento CleanAir+ filter je filter s aktívnym uhlím, ktorý pohlcuje zápach a umožňuje zachovať optimálnu chut' a vôňu všetkých potravín bez rizika krízovej kontaminácie pachov.



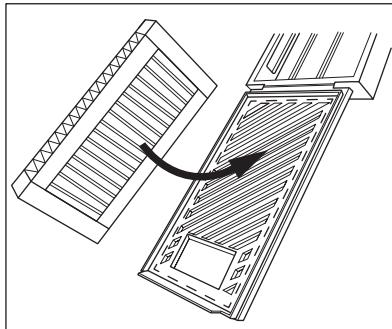
So vzduchovým filtrom zaobchádzajte opatrne a zabráňte tak poškriabaniu jeho povrchu.

Pri dodaní je vzduchový filter v plastovom obale, aby si zachoval účinnosť.

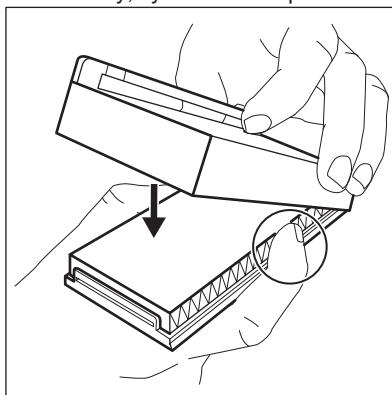
Nainštalujte vzduchový filter ešte pred začiatím používania spotrebiča.

- Vybalte vzduchový filter z plastového vrecka.

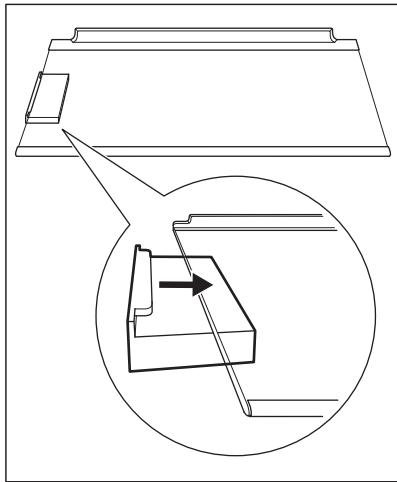
- Otvorte plastový kryt, nasadte skladaný povrch na mriežku a nasadte filter do vyznačenej oblasti na mriežkovanom povrchu.



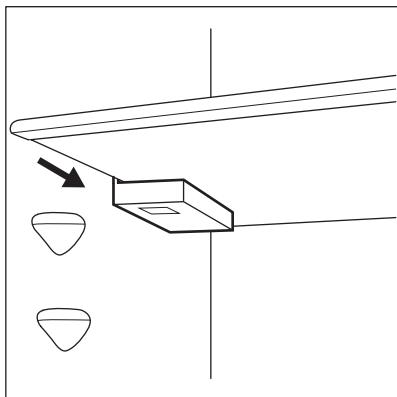
- Pri zatváraní plastového krytu držte filter stlačený, kým nebudeš počuť cvaknutie.



- Vyberte hornú sklenenú poličku z chladiaceho priestoru. Zasuňte plastový kryt so vzduchovým filtrom na ľavú stranu sklenenej poličky.

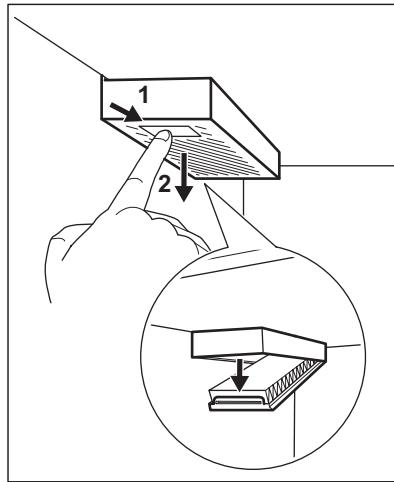


5. Vložte sklenenú poličku späť do chladiaceho priestoru. Pri vkladaní sklenenej poličky dávajte pozor, aby ste nezasiahli filter.

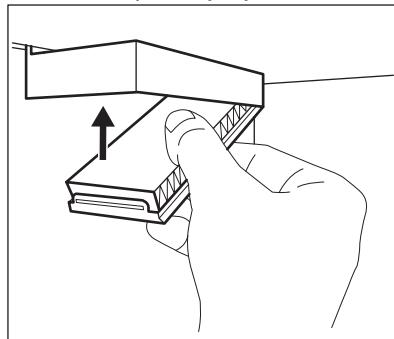


#### Výmena vzduchového filtra

1. Otvorte plastový kryt.



2. Vytiahnite použitý vzduchový filter.
3. Vybalte nový vzduchový filter z plastového vrecka a vložte ho do zásuvky.
4. Zatvorte plastový kryt.



Na dosiahnutie čo najlepšieho výkonu umiestnite plastový kryt na správne miesto (naľavo od sklenenej poličky) a každých 6 mesiacov vzduchový filter vymenite.



Vzduchový filter je spotrebné príslušenstvo, a preto sa naň nevztahuje žiadna záruka.  
Nové vzduchové filtre si môžete kúpiť u miestneho predajcu.

#### 7.5 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.

2. Vyberte všetky potraviny.
3. Vyčistite spotrebič a všetko príslušenstvo.
4. Dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku neprijemného zápachu.

## 8. RIEŠENIE PROBLÉMOV



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 8.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebič.
	Sieťová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky.	Zapojte správne sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
	V sieťovej zásuvke nie je napätie.	Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič je hlučný.	Spotrebič nemá správnu podporu.	Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne.
Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm.	Sú otvorené dvierka.	Zatvorte dvierka.
Kompresor pracuje neustále.	Teplota nie je nastavená správne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Do spotrebiča ste vložili príliš veľa potravín naraz.	Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova.
	Izbová teplota je príliš vysoká.	Pozrite si kapitolu „Montáž“.
	Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Extra Cool“ alebo po zmeni teploty.	Kompresor sa zapína po určitom čase.	Je to bežné a nejde o chybu.
Dvierka nie sú správne zarovnané alebo zasahujú do vetracej mriežky.	Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe.	Pozrite si pokyny na inštaláciu.
Dvierka sa t'ažko otvárajú.	Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení.	Medzi zatvorením a opäťovným otvorením dverok počkajte niekoľko sekúnd.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je v pohotovostnom režime.	Zatvorte a otvorte dvierka.
	Žiarovka je pokazená.	Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Problém	Možná príčina	Riešenie
V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“.
	Tesnenie je poškodené alebo špinavé.	Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“.
	Potraviny nie sú správne zabalené.	Potraviny lepšie zabalte.
	Teplota je nastavená nesprávne.	Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“.
	Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“.
	Teplota nastavená v spotrebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“.
Po zadnej stene chladničky tečie voda.	Počas procesu automatického rozmrázovania sa na zadnej stene roztápa námraza.	Je to tak správne.
Na zadnej stene chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody.	Dvierka boli otvárané príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Dvierka neboli úplne zatvorené.	Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené.
	Uskladnené potraviny neboli zabalené.	Potraviny pred uskladnením v spotrebiči zabalte do vhodného obalu.
Vnútri chladničky tečie voda.	Potraviny bránia odtekaniu vody do odtokového kanálika.	Uistite sa, že potraviny sa nedotýkajú zadnej steny.
	Odtokový kanálik je upchatý.	Vyčistite odtokový kanálik.
Voda tečie na zem.	Odtokový kanálik pre roztápací sa ľad nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom.	Pripojte odtokový kanálik pre roztápací sa ľad k odparovacej miske.
Nie je možné nastaviť teplotu.	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Extra Cool vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky, aby ste nastavili teplotu. Pozrite si časť „Extra CoolFunkcia“.
Teplota v spotrebiči je príliš nízka alebo vysoká.	Teplota nie je nastavená správne.	Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dverok“.
	Teplota potravín je príliš vysoká.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Do spotrebiča ste vložili veľa potravín naraz.	Do spotrebiča vkladajte menej potravín naraz.
	Dvierka ste otvárali príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Piaty ukazovateľ teploty bliká.	V spotrebiči necirkuluje studený vzduch.	Uistite sa, že v spotrebiči cirkuluje studený vzduch. Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
Prvý alebo druhý ukazovateľ teploty bliká.	Problém s komunikáciou. Problém so snímačom teploty.	Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladiť, ale nebude sa dať nastaviť teplota. Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladiť, ale nebude sa dať nastaviť teplota.



Ak odporúčanie nepovedie k želanému výsledku, zavolajte do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.

## 8.2 Výmena osvetlenia

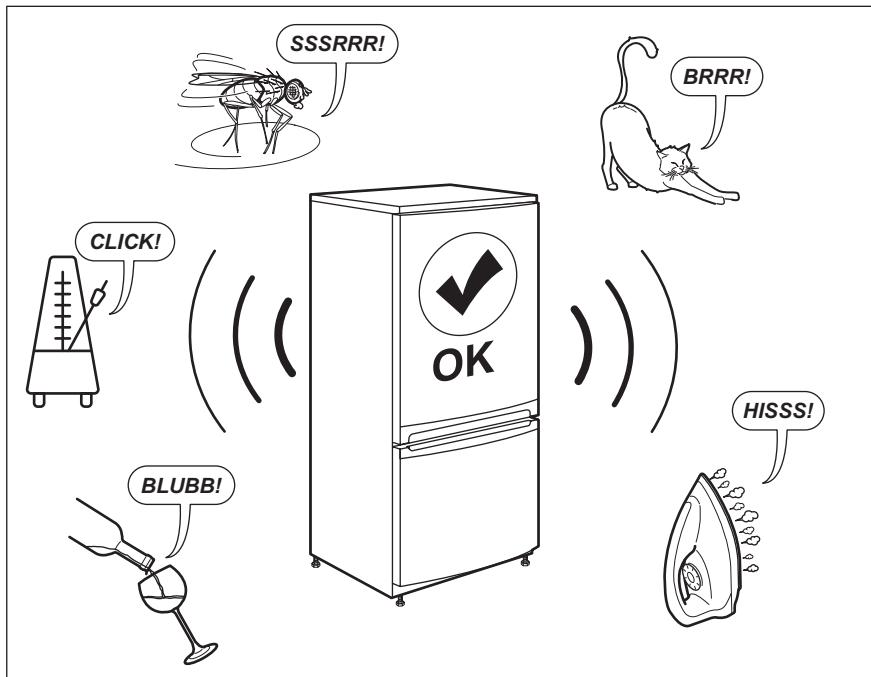
Spotrebič je vybavený trvácnym vnútorným osvetlením LED.

Osvetľovacie zariadenie smie vymieňať iba servisný technik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## 8.3 Zatvorenie dverok

1. Vyčistite tesnenia dverok.
2. V prípade potreby nastavte dverka. Pozrite si pokyny na inštaláciu.
3. V prípade potreby vymeňte poškodené tesnenia dverok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## 9. ZVUKY



## 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa uvádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na štítku energetických parametrov.

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadat model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na stránke [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou EN 62552 (EU). Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne

voľné zadné vzdialosti sú uvedené v tejto používateľskej príručke v kapitole Montáž. Kontaktujte výrobcu ohľadom akýchkoľvek ďalších informácií, vrátane plánov naplnenia.

## 12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

**aeg.com**

222381750-A-132024

